

MI CASA RESTAURANT



419 Praire Ave., Prov., RI 02905 * (401) 270-2798



2148 Mineral Spring Ave. North Providence RI 02911
401-232-7777 | info@smileri.com



ODONTOLOGIA
HOLISTICA GENERAL

Dra Candida Castillo

- SEDATION
- TRATAMIENTO DE OZONO
- TRATAMIENTO CON LASER
- SIN MERCURIO
- SIN METAL

CEDILLO

Welder & Renovation
Est. 2005

- ✓ Licensed Insured
- ✓ General Welder
- ✓ Repair Services
- ✓ Asegurado con Licencia
- ✓ Soldador General
- ✓ Servicios de Reparación



Call Willy at 914-203-3414

Fence Master

Arte & Seguridad

Fences • Doors • Windows • Railings
Fire scapes • General Welding
Gate Door Motor Installation



Francisco Román

Cell: (401) 952-8712 • (973) 914-3522

Ms. Christine M. Cardoza – Licensed Funeral Directora

- * Disponible 24 Horas / 7 Días
- * Capacidad de Acomodar Grandes Servicios
- * Acceso de Incapacidad
- * Servicios de Iglesia Disponibles
- * Envío a Todos Estados y Países Internacionales
- * Planes de Pre-Planificación
- * Pólizas de Seguros Aceptadas / Hablamos Español



571 Broad Street, Providence, Rhode Island 02907
401-331-0200 / WWW.BELLFUNERALHOME.NET



Lic. Cecilia Peña
Tel: 401-941-0004
Fax 401-941-0015

Accounting	Contabilidad
Personal Income Tax	Impuestos Personales
Business Taxes	Impuestos de Negocios
Business Registration	Registración de Negocios
Payroll	Nóminas
Notary Public	Notario Público
Translation	Traducciones

Email: pineyroservices@gmail.com
814 Broad Street, Unit C2, Providence, RI 02907

St. Michael The Archangel Church

239 Oxford St., Providence, RI 02905 / Tel. 401-781-7210

Website: <https://saintmichaelprovidence.net/>

Fourth Sunday of Advent – December 22, 2024



Mass Schedule / Horario de Misas Weekdays / Días de Semana

Spanish / Español: Monday to Friday 7:00 AM / Tuesday 6:30 PM
Lunes a Viernes 7:00 AM / Martes 6:30 PM
Saturday 8:00 AM / Sábados 8:00 AM

Sunday Masses

Bilingual / Bilingüe (English and Spanish):

Saturday 5:00 PM
English: 1st, 3rd and 4th Sunday 10:00 AM / African 2nd Sunday 10 AM
Spanish / Español: Sunday 12:00 M
Haitian Creole: Sunday 4:00 PM

Confessions / Confesiones

Tuesday 5:30 – 6:20 PM / Saturday 4:00 – 4:50 PM Or by appointment
Martes 5:30 – 6:20 PM / Sábados 4:00 – 4:50 PM O por cita previa

Office Hours / Horario de Oficina

Monday – Friday 9:00 AM to 3:00 PM
Lunes – Viernes 9:00 AM to 3:00 PM

Grupo de Oración

Martes: Después de Misa de las 6:30 PM

Adoration of the Blessed Sacrament

Daily: 6:00 AM – 10:00 PM

Adoración al Santísimo Sacramento

Todos los días: 6:00 AM – 10:00 PM

Religious Education / Educ. Religiosa

- Please Call the Office 401-781-7210 or María Batista at 401-301-8685
- Favor llamar a la Oficina: 401-781-7210 ó a María Batista al 401-301-8685

For Mass Intentions / Para Intenciones

Please Call the Office / Favor llamar a la oficina 401-781-7210
From Monday - Friday / De Lunes a Viernes 9:00 AM – 3:00 PM

Secretary Email: mc-st.michaelchurch@outlook.com

Parish Email: saintmichaelprovidence@gmail.com

Masses on Facebook: <https://www.facebook.com/St-Michael-the-Archangel-Church-193323967745866/>

Support our Parish as we help your business grow. Post an ad by calling Maribel Camilo at 401-781-7210

Apoye nuestra Parroquia mientras ayudamos su negocio a crecer. Publique un anuncio, llamando a Maribel Camilo al 401-781-7210.

Scripture Readings: December 22nd – 29th, 2024

Days	1 st	Psalm	2 nd	Gospel
Sun	Micah 5:1-4a	80:2-3, 15-16, 18-19.	Hebrews 10:5-10	Luke 1:39-45
Mon	Malachi 3:1-4, 23-24	25:4-5ab, 8-9, 10 & 14		Luke 1:57-66
Tues	2 Samuel 7:1-5, 8b-12, 14a, 16	89:2-3, 4-5, 27 and 29		Luke 1:67-79
Wed	Isaiah 52:7-10	98:1, 2-3, 3-4, 5-6.	Hebrews 1:1-6	John 1:1-18
Thur	Acts 6:8-10; 7:54-59	31:3cd-4, 6 & 8ab, 16bc & 17		Matthew 10:17-22
Fri	1 Jn 1:1-4	97:1-2, 5-6, 11-12		John 20:1a & 2-8
Sat	1 Jn 1:5–2:2	124:2-3, 4-5, 7cd-8		Matthew 2:13-18

**Pastoral Team
Equipo Pastoral**

Rev. Jaime García
Pastor / Párroco
Rev. Jairon Olmos
Vicary / Vicario
Juan Andrés Pérez
Deacon / Diácono
María Batista
Rel. Education. / Educ. Religiosa
Maribel Camilo
Secretary / Secretaria
Miguel Aquino
Maintenance/Mantenimiento

Mass Intentions – December

- 21 Sat.- 5 PM Zulmira Fernandez
Francisco Goncalves
- 22 Sun - 10 AM For the health of Lisbeth Rosario
12 AM Miguel Mota
Rolando Domenech Ballester
Enemencia Medina Suárez
Francisca Duarte
Rosa Lourdes Hernández
- 4PM
- 23 Mon - 7AM Evelyn Valerio
- 24 Tues -7AM Ramón Santiago
4:00PM Acción de Gracias al Corazón de Jesús y a la Virgen de Guadalupe
- 25 Wed - 7AM Por los vivos y los difuntos de nuestra Comunidad Parroquial
- 26 Thur - 7AM Antonia Beato
- 27 Fri - 7 AM Erasmo Cruz Hernández
- 28 Sat - 8 AM

Offering 12/15/24

1st Collection – \$3,726.00

2nd Fuel & Electricity – \$1,610.00

Sound Equipment – \$16,148.00 Until now

Equipo de Sonido - \$16,148.00 Hasta ahora

*** Amount needed to cover Church expenses (Electricity, Gas, others): \$5,600 per week.**

Prayer for the Sick / Oración por los Enfermos

Kathy Harrington, Leocadia Rivera, Rosa Polanco, Esperanza Mata, Américo Bisonó, María Bourdier, Rafael Valerio, José Martínez, Geovanni Torres, Ramona Santos, Francisca Santos, Lisbeth Rosario, Ramón Paulino, Virginia Báez, Emma Alcántara.

¡El verdadero significado de la Navidad!

El pasado Sábado disfrutamos de una maravillosa puesta en escena por nuestro Grupo de Jóvenes, sobre el verdadero significado de la Navidad.

Fue una noche bendecida, en donde nos adentramos en este tiempo de adviento, preparándonos para celebrar la Natividad del Señor, y compartimos como la gran familia que somos.

Quiero felicitar y agradecer a nuestro Grupo de Jóvenes, a sus coordinadores, y a todos los que colaboraron con el montaje de esta obra. Gracias a todos los que donaron, cocinaron y sirvieron los alimentos, y a todo el que trabajó de una u otra manera para hacer posible esta maravillosa noche. Una vez mas quedó de manifiesto el trabajo en equipo de nuestra comunidad. ¡Gracias!

The True Meaning of Christmas!

Last Saturday we enjoyed a wonderful performance by our Youth Group, about the true meaning of Christmas.

It was a blessed night, where we entered into this time of Advent, preparing to celebrate the Nativity of the Lord, and we shared as the great family that we are.

I would like to congratulate and thank our Youth Group, its coordinators, and everyone who helped put this show together. Thank you to everyone who donated, cooked, and served food, and to everyone who worked in one way or another to make this wonderful evening possible. Once again, the teamwork of our community was evident. Thank you!

Fr. Jaime García

Es peligroso tener el corazón embotado?

Por qué advirtió Jesús a sus discípulos que cuiden sus corazones para que no se emboten?. "Cuidad que no se emboten vuestros corazones por el libertinaje, por la embriaguez y por las preocupaciones de la vida y venga aquel día de improviso sobre vosotros" Lc 21:34. Que significa tener el corazón embotado?.

Una de las ventajas de ser católicos es que no necesitamos inventar el significado de los textos bíblicos porque para explicarlos tenemos el magisterio de la iglesia, tenemos los Santos, el catecismo de la iglesia y otros muchos documentos que nos revelan las verdades ocultas en las sagradas escrituras.

El diácono San Efrén comentando sobre esta advertencia de Jesús explico que un corazón embotado es un corazón que esta debilitado, indolente, triste, explica además que un corazón en estas condiciones hace lo que no quiere y peor aún, dice este Santo que un corazón así está dominado por el enemigo, por satanás. Wow! ahora si tiene sentido esta advertencia de Jesús. Quien hubiera pensado que algo tan común como la tristeza es una puerta abierta para que el enemigo entre y domine nuestros corazones?

San Francisco de Sales dice que la tristeza produce seis frutos muy malos; congoja, pereza, indignación, celos, envidia e impaciencia. Dice que la tristeza quita al alma sus dulzuras y la deja sin resolución, sin juicio, abate las fuerzas. Ciertamente la tristeza debilita la voluntad y movida por el desánimo, la persona peca de omisión no haciendo todo lo bueno que es capaz de hacer, o peca por hacer lo malo que en condiciones normales nunca hubiera hecho.

Que podemos hacer para no pecar movidos por la tristeza? San Francisco de Sales recomienda nueve remedios para combatir este mal:

- 1-Orar - La oración eleva el alma a Dios fuente de toda alegría.
- 2-No obedecer la tristeza y en la mayoría de los casos hacer lo contrario de lo que ella manda.
- 3-Entonar canticos espirituales, esto aleja los malos espíritus.
- 4-Emplearse en obras buenas variadas, esto desenfoca el alma de la tristeza.
- 5-Practicar actos extremos de fervor como abrazar un crucifijo y decirle frases de amor a Jesus "mi amado es para mí y yo soy para mi amado".
- 6-Comulgar frecuentemente, este pan alegra el Espíritu.
- 7-Acostumbrar el cuerpo a disciplina y austeridad moderadas, esto hace sentir disminuidas las tristezas del alma.
- 8-Conversar sobre el motivo de tu tristeza con un guía espiritual o con personas prudentes y espirituales.
- 9-Rendirse a la voluntad de Dios, ofrecer ese sufrimiento como reparación de tus pecados y confiar que después de haberte probado, Dios te librara de todo mal. San Pablo dice, "Estén siempre alegres" 1 Tesalonicenses 5:16.

Por María Batista, Coordinadora de Educación Religiosa

Is it dangerous to have a dull heart?

Why did Jesus warn his disciples to guard their hearts from becoming dull? "Take heed that your hearts do not become dull with debauchery, drunkenness, and the anxieties of this life, and that day come upon you unawares." Luke 21:34. What does it mean to have a dull heart?

One of the advantages of being Catholic is that we do not need to invent the meaning of the biblical texts because to explain them we have the Magisterium of the Church, we have the Saints, the Catechism of the Church and many other documents that reveal to us the hidden truths in the sacred scriptures.

The deacon Saint Ephrem commented on this warning of Jesus, explaining that a dull heart is a heart that is weakened, indolent, sad. He also explains that a heart in these conditions does what it does not want and, worse still, this Saint says that such a heart is dominated by the enemy, by Satan. Wow! Now this warning of Jesus makes sense. Who would have thought that something as common as sadness is an open door for the enemy to enter and dominate our hearts?

St. Francis de Sales says that sadness produces six very bad fruits: anguish, laziness, indignation, jealousy, envy and impatience. He says that sadness takes away the sweetness of the soul and leaves it without resolution, without judgment, and it weakens its strength. Certainly, sadness weakens the will and moved by discouragement, the person sins by omission by not doing all the good that he is capable of doing, or sins by doing evil that under normal conditions he would never have done.

What can we do to avoid sinning when moved by sadness? St. Francis de Sales recommends nine remedies to combat this evil:

- 1-Pray - Prayer elevates the soul to God, the source of all joy.
- 2-Do not obey sadness and in most cases do the opposite of what it commands.
- 3-Sing spiritual songs, this drives away evil spirits.
- 4-Employ yourself in various good works, this takes the focus off the soul's sadness.
- 5-Practice extreme acts of fervor such as hugging a crucifix and saying phrases of love to Jesus "my beloved is for me and I am for my beloved".
- 6-Take Communion frequently, this bread gladdens the Spirit.
- 7-Accustom the body to moderate discipline and austerity, this makes the sadness of the soul feel diminished.
- 8-Talk about the reason for your sadness with a spiritual guide or with prudent and spiritual people.
- 9-Surrender to the will of God, offer that suffering as reparation for your sins and trust that after having tested you, God will free you from all evil. St. Paul says, "Rejoice always" 1 Thessalonians 5:16.

By Maria Batista, Coordinator of Religious Education

**JOIN US FOR
CHRISTMAS MASS
CHRISTMAS EVE & CHRISTMAS DAY**

- December 24 - 4 pm (Spanish)
- December 25 - 10 am (English)
12 noon (Spanish)
- December 31 - 8 am (Spanish)
4 pm (Bilingual)
- January 01 - 10 am (English)
12 noon (Spanish)
1:30 pm (Haitian/French)